

Today

The Daily Program



Italy at Sea

JPN
TRAN

コスタネオロマンチカ 2017年6月27日(火)
東草(ソクチョ)



到着時間:	最終乗船時間:	天候	日の出	日の入	最低気温: 20℃	海	出航時間
13.00	20.30	雨	05.05	19.51	最高気温: 23℃	穏やか	21.00

【ご注意ください・時差調整】 6月26日(月)ウラジオストク出航後の深夜、ロシアと韓国・日本との時差調整のため船内の時計は1時間戻されます。ご就寝前に時計を1時間戻してお休みください。

船長SOKRATIS SKLAVOSに代わりブリッジからのお知らせ

東草(ソクチョ)港は国際的な商業、漁港です。東草(ソクチョ)は江原道(カンウオンド)に位置します。1945年以降、朝鮮戦争が終了するまでは北朝鮮の領土となっていました。朝鮮戦争終了後に南北二国が分断される際に正式に韓国の領土となりました。入港の際はチェオンデサンを臨むことができます。山頂は暗緑色で、その形は煙突の先に似ています。

【重要】パスポート原本返却 9.00-11.00 ミーティングルーム, デッキ5(中央)

東草(ソクチョ)到着前の午前中にご乗船中の全てのお客様のパスポート原本をお返しいたします。本日6/27(火)9.00-11.00の間にデッキ5(中央)のミーティングルームへお越しください。その際、ご乗船の際にパスポートと引き換えにお渡ししたピンク色のパスポート引換証をお持ちください。ご家族でご乗船の場合は代表者の1名様が全てのご家族の方のパスポート原本をまとめてお受け取りいただけます。

【重要】東草(ソクチョ)でお出かけの際に必要な持ち物: コスタカード、パスポートコピー、パスポート原本

韓国入国管理局の指示により、ご乗船の全てのお客様(外出予定のないお客様、お子様を含む)は、東草港ターミナル内にて対面式の入国審査を16.00までに通過していただく必要がございます。全てのお客様の入国審査が終了する(16.00頃)までは船に戻ることができません。パスポートコピーには入国審査官によりスタンプが押印されます。東草(ソクチョ)での韓国入国スタンプ押印済みのパスポートコピーは釜山で外出される際に必要となります。失くされないように保管ください。

※ご注意: お客様の東草(ソクチョ)での外出は1度限りとなります。車椅子をご利用でお手伝いを必要とされるお客様は事前にデッキ5のゲストサービスデスクまでお申し出ください。

東草(ソクチョ)で寄港地観光ツアーにご参加のお客様は、必ずツアーのご集合場所へお越しください。ご集合場所には、コスタカード、パスポートコピー、パスポート原本をお忘れにならないようにお願いします。

検疫検査について

全ての食べ物やお飲み物の船外から船内へ持ち込みは禁じられています。検疫官により船の乗船口で全てのお客様の手荷物検査が行われます。

【お知らせ】東草で本船主催の寄港地ツアーにご参加されないお客様へ

本日6月27日、寄港地・東草(韓国)では港内の徒歩移動が禁止されております。外出の際は船からターミナルまで巡回シャトルバスにご乗船いただきます。下船の準備が整い次第6月25日にお受け取りいただきましたシャトルバスの整理券に記載されている番号を船内放送にて順番にお呼び出して参りますので、お客様のお持ちの番号が呼ばれましたらコスタカード、パスポート、パスポートコピーをお手にお持ちになり、速やかに下船口へとお進みください。尚、この放送は船室には入りませんので、船室以外の、船内のパブリックスペースでご自身の番号が呼ばれますまでお待ち頂きますようお願い申し上げます。本船主催の寄港地ツアーの下船が始まりますと、番号のお呼び出しは一時停止いたします。悪しからずご了承ください。また、大方のお客様の下船が終了し整理券なしで下船していただける状態になりましたらその旨放送をお入れいたします。この放送の後は、直接下船口へとお進みください。韓国国籍のお客様は、13:30本船前方3階病院前にご集合ください。船にお戻りの際は、シャトルバスの整理券は必要ございません。シャトルバスは最終19.45頃にターミナルを出発します。お出掛けの際はご注意ください。

寄港地観光ツアー 釜山でのツアーは残りわずか。お申し込みはお早めに!

ご集合場所: グランバー, デッキ 8

01RV - 東草 雪岳山国立公園	13.30
01RW - ベスト・オブ・ソクチョ	13.30
01RX - 東草の文化	14.00

ご集合場所: グランバー, デッキ 8

01RY 東草散策ツアー	14.30
01VG 東草 雪岳山とお買い物	14.30

ツアー出発の船内放送はございません。ツアーご参加のお客様は上記の指定時間に集合場所にお越しください。ご予約: ツアーオフィス(内線3131)-デッキ: -09.30-11.30/19.30-20.30 または、デッキ5, 8, 9に設置されているタッチパネル式マルチメディア端末トーテムで24時間お申し込みいただけます。

トップ7

1. ファン・チェア・モーターレーシング

イスを使ったレース,参加者全員に素敵な参加賞が!優勝者にはコスタネオロマンチカ,船の模型をプレゼント!F&Bディレクター:アントニーと一緒にイスのレースで盛り上がりましょう!
(要エントリー料)

21.30 ヴィア・コンドッティ(ジョブ前),デッキ9

2. スパ レディースナイト

いつも頑張っている心と身体にご褒美をあげませんか?
素敵なスパの中でDIYトリートメント体験を!

お1人様 75分間 \$40 クルーズパスをお持ちの方 \$20

21.00 サムサラスパ&ヴィーナズビューティー デッキ9

3. スパ無料セミナー: “背中や腰の痛みを解消”

カイロプラテック?お薬治療?

姿勢を改善する効果的な方法を見つけ,痛みとお別れしましょう..

11.00 グランバーピアッツァイタリア,デッキ8

4. 本日のカクテル \$

コスタ・シー: \$6.49

ウォッカ,トリプルセック,オレンジジュース

XLグラスは \$7.49 (+15% サービス料)

本日カクテル2杯で \$9.99 (+15% サービス料)

5. ショップ

! 10 \$ セール!

4つ購入で1つプレゼント: 帽子, スカーフ, バッグ, 腕時計, アクセサリー! 10 \$

ガレリアショップ, デッキ9

6. フォトショップ

本日のおすすめ: ニコン S2900 20 MPIX 【99 \$】

フォトショップ, デッキ9

7. 寄港地ツアー

釜山でのツアーは残りわずか。お申し込みはお早めに!

ツアーオフィス, デッキ5

ダイニングプロモーション

\$ マンマトラットリア レストラン

船後方の開放的な窓からの夕景を背景に
イタリアンディナーを!

お1人様 1ドリンク付き※ \$29

(サービス料含む)

デッキ9 (後方, キャバレービエンナ奥) 18.00-21.00

\$ ラ・フィオレンティーナ ステーキハウス

お1人様 1ドリンク付き※ \$33.50

(サービス料含む)

デッキ9 (中央) 18.00-21.00

※グラスワインまたはソフトドリンク

サムサラスパ&ヴィーナズビューティー

デッキ9・08.00-23.00 内線 9001 ジム, デッキ8 06.00-22.00

ファイヤー&アイス マニキュア/ペディキュア

手と足に最高のご褒美をあげませんか?
乾燥肌, 爪が割れやすい, 手足が冷たい, むくみがある...
爪のお手入れはもちろん, 古い角質を取って柔らかい肌をつくります。その後, 潤いを肌の奥まで届けるマスクを使いしっかりと保湿。またホットストーンを使い手足のマッサージで血行を良くしむくみや疲れを和らげていきます。
手と爪のお手入れ \$52 足と爪のお手入れ \$72
本日ご予約いただいた方に,
ホームケア用品, 足のスクラブをプレゼント!
(\$26相当)

8:15 - 無料ストレッチ教室

9:00 - エクササイズ教室

10:00 - 無料足裏プリント

サラサムスパ&ジム, スタジオ デッキ8

"メンテナンスのため6月28日(水)釜山の日は21:30にクローズさせていただきます。ご不便をおかけいたします。"

フォトショップ・09.00-到着まで/19.00-23.00・デッキ9

船上での思い出を写真撮影
船専属のカメラマンがスタジオやラウンジ, 船内で乗船の思い出となる写真を撮影します。

フォトショップ, デッキ9

本日のおすすめ

ニコン S2900 20 MPIX

\$99

カジノ(テーブル・スロット) デッキ8

テーブル: 10.30-到着まで/21.45...

スロット: 09.00-到着まで/21.45...

本日のローリミテッドゲーム(11:00-到着まで)

スリーカードポーカー. \$3, ルーレット. 50¢

\$3 ブラックジャック-FUN 21!

下船の前に...!!

スロットやカジノチップの換金を忘れずに!
換金はカジノキャッシャーにお越しください

18歳以下のお客様はカジノのご利用はできません

ガレリアショップ・08.30-12.00/21.30-24.00・デッキ9

本船初! -NINE WEST- 初入荷セール!!

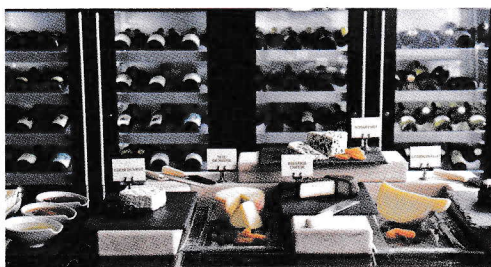
全てのNINE WEST のバッグ 50% OFF!

プレゼントに最適!

BELL&ROSE 腕時計セット 19.99 \$!

お見逃しなく! 09.00-10.30

\$100ご購入毎に豪華賞品が当たる抽選券プレゼント
抽選会は22.30より
詳しくはショップまで



船内催し物のご案内

Good Morning (おはようございます)

- 09.00-10.00 アート & クラフト:ピース&ラブ ガジェット
10.00-11.00 カードルーム, デッキ 8
- 09.00 イタリア語講座 (パート3)
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8
- 09.30 きれいな手、足、ネイルを目指しましょう
サムサラスノ&ヴィーナズビューティー, デッキ 9
- 09.30 クイズ: 世界の Pasta
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8
- 09.45 氷の彫刻デモンストレーション! *
リド・サントロペ, デッキ 11
- 10.00 スクオッククラブ (お子様限定) ダンス教室 *
ラテンダンサーと一緒に
リド・サントロペ, デッキ 11
- 10.00 ダンス教室:ラテンダンサーと一緒に
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8

10.30-12.15

パスタ フィスティバル!

続いて

インターナショナルパーティー

ホテルマネージャー達によるプレゼンテーション
-乾杯-

そして

船のスタッフ、ラテンダンサーと一緒に

DJサルボの音楽で盛り上がりましょう!

リド・サントロペ, デッキ 11

(悪天候時はグランバー, デッキ 8 に会場を変更して開催します)

- 11.00 無料セミナー: “背中や腰の痛みを解消”
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8

Good Afternoon (こんにちは)

- 15.30 ゲーム: 王様を探せ *
リド・サントロペ, デッキ 11
- 16.00-17.00 アート & クラフト:ピース&ラブ ガジェット
カードルーム, デッキ 8
- 16.00 クイズ: 世界の場所
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8
- 16.30 ダンス教室:ラテンダンサーと一緒に
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8

*天候によります

12歳~17歳のお子様のアクティビティについて
詳しくはスクオッククラブ、デッキ10へお問い合わせください。

Good Evening (こんばんは)

今夜のドレスコード:カジュアル/70年代リバイバル

クルーズディレクター GIOVANNI と NORIKO がお贈りする:
WITH ANDREA SESTIERI の

“MAGIC IS BACK” (マジック・イズ・バック)

19.00 & 21.00

グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8

- 19.45 スクオック・クラブスタッフによる
バブルショー
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8
- 20.00- カラオケナイト (エントリー締め切り; 22.30)
ディスコタンゴ, デッキ 9
- 21.00 ダンス教室:ラテンダンサーと一緒に
キャバレービエンナ, デッキ 9
- 21.00 スパレディースナイト:皆様のレディースご褒
美パーティーへのご参加お待ちしております。
サムサラスノ&ヴィーナズビューティー, デッキ 9
- 21.30 ファン・チェア・モーターレーシング
イスを使ったレース,参加者全員に素敵な参加賞が!
優勝者にはコスタネオロマンチカ,船の模型を
プレゼント! F&Bディレクター:アントニーと一緒に
イスのレースで盛り上がりましょう! (要エントリー料)
ヴィアコンドッティ (ショップ前), デッキ 9
- 22.00 ワインテイスティング
(お1人様\$20+15%サービスチャージ)
エノテカ・ヴェローナ, デッキ 8

22.00 CREW SHOW

コスタネオロマンチカのクルーによる
パフォーマンスをお楽しみください
キャバレービエンナ, デッキ 9

22.45 70年代リバイバルパーティー

船のスタッフと一緒に

フオリ・オラリオ・バンドの演奏で盛り上がりましょう!

グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8

- 23.00- ディスコ 70年代リバイバル
ディスコ・タンゴ, デッキ 9

ミュージック生演奏

- 22.00-22.45 スターバンド
00.00-01.00 グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8
- 22.45-00.00 フオリ・オラリオ・バンド
グランバー・ピアッツァイタリア, デッキ 8
- 19.30-20.30 ダニーロ
21.00-21.45 エノテカ・ヴェローナ, デッキ 8
22.00-23.00
23.15-00.00
00.15-01.00
- 18.15-18.45 "デュオ ウィスパー・オブ・ロマンチカ"
19.15-19.45 ピアノ & バイオリン
ラフィオレンティーナスデーキハウス, デッキ 9
- 20.30-21.00 "デュオ ウィスパー・オブ・ロマンチカ"
22.00-22.30 "ピアノ & バイオリン"
23.00-23.30 チョコレートバー, デッキ 9
23.45-00.15

プログラムや機器の調整により演奏を中断する場合があります。

ホテルサービス

- 24/24 ゲストサービスデスク ⑨9011 デッキ5
 24/24 ルームサービス ⑨9008 (7.00-22.00) デッキ5
 ⑨9011 (22.00-7.00)
 08.00-10.00 通貨両替 デッキ5
 17.00-19.00
 09.30-11.30 ツアーオフィス ⑨3131 デッキ5
 19.30-20.30
 20.00-21.00 コスタクラブポイント デッキ9
 コスタクラブメンバーのお客様は船内のタッチパネル式マルチメディア端末
 トーテムで常時ポイントをご確認いただけます。
 09.00-12.00 スクオッククラブ ⑨1808 デッキ10
 14.00-17.00
 21.00-24.00
 06.00-22.00 ジム (15歳以下のお客様はご利用いただけません) デッキ8
 *デッキ11後方のプール(モンテカルロプール)は大人(17歳以上)の方専用です。
 16歳以下のお子様はデッキ11中央のプールをご利用ください。
 病院 デッキ3
 24時間 救急対応 ⑨99
 診察時間 08.30-10.30/17.00-19.00
 診察時間内の診察 \$84
 診察時間外の診察 \$105
 お客様の客室での診察 \$122
 夜間・深夜の診療 (8.00pm-8.00am) \$146
 お薬等は常備していますが、船内ドクターの診察や処方が必要となります。

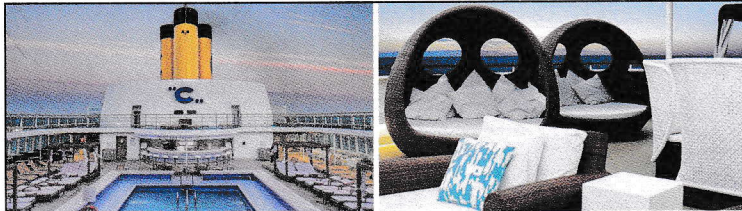
港の名称 & 緊急時連絡先

港の名称: 속초국제여객터미널 / Sokcho Int'l Passenger Terminal
 住所: 강원도 속초시 동명항길 26 / 26, Dongmyunghang-gil, Sokcho,
 Ganwong Province
 船舶代理店:
 会社名: Eastern Shipping Co., Ltd., Seoul
 Main Agency: Eastern Shipping Co., Ltd., Seoul
 住所: 301, Baeknam Bldg.,
 Tel: +82-2 777 7911 / Fax: +822 756 0280
 E-mail: cruise@eashco.co.kr

お気に入りのクルーに投票してください

皆様の心に残るお気に入りのクルーはいますか?
 ご投票は、お手持ちの携帯電話やスマホでクルーの名札を写真に
 撮り、本船5階のゲストサービスデスクにご提示ください。あるいは
 下船前に皆様のお部屋にお届けするアンケートにクルーの名前を
 直接ご記入ください。
 皆様のご投票で、月間クルーMVPを決定させていただきます。ご
 協力、誠にありがとうございます。

ホテルディレクター ジム・ベルナルディ



お食事のご案内!

ご朝食

- 07.00-10.00 お部屋での朝食
 06.30-09.00 ブッフェ
 ジャルディーノ レストラン, デッキ10
 06.30-08.30 インターナショナルブレックファスト
 ボッティチェリ レストラン, デッキ8
 07.00-09.00 スイート客室のお客様専用の朝食
 レストラン, デッキ9
 09.00-11.30 遅めの朝食
 グリルカプリ, デッキ11

ご昼食

- 11.30-14.00 ブッフェ
 ジャルディーノ レストラン, デッキ10
 11.30-13.00 ランチ(テーブルの事前予約はできません)
 ボッティチェリ レストラン, デッキ8
 14.00-18.00 サンドイッチ & サラダバー/ティータイム
 グリルカプリ, デッキ11

ティータイム

- 15.30-16.30 ティータイム
 ピッツェリア “ナポリ”, デッキ11

ご夕食

- 17.15-18.15 夕食第1部 (テーブルの事前予約はできません)
 ボッティチェリ レストラン, デッキ8
 ※入口のスタッフにダイニングカードをご提示ください
 19.45-20.45 夕食第2部 (テーブルの事前予約はできません)
 ボッティチェリ レストラン, デッキ8
 ※入口のスタッフにダイニングカードをご提示ください
 18.00-20.30 ブッフェ
 ジャルディーノ レストラン, デッキ10
 20.30-00.00 スナック, サラダバー
 グリルカプリ, デッキ11
 00.00-06.30 サンドイッチ, サラダ, コーヒー
 グリルカプリ, デッキ11

- 18.00-21.00 マンマトラットリア \$
 レストラン, デッキ9

- 18.00-21.00 ラ・フィオレンティーナ・ステーキハウス \$
 レストラン, デッキ9

- 18.00-00.00 ピッツェリア “ナポリ” \$
 デッキ11 (後方右側)

軽食・バー・カフェ

- 09.00-22.00 スムージー, シェイク \$
 リド・サントロペバー, デッキ11
 16.00-17.00 ハッピーアワー全てのカクテル \$
 \$5.99 (+15% サービス料)
 リド・サントロペバー, デッキ11
 17.00-00.00 クレープ, アイスクリューム, マカロン, ミニボトル
 チョコレート, コーヒー
 チョコレートバー, デッキ9 \$

本日のアイスクリーム 10:00 - 22:00

ドリーム
 ラムレーズン, バニラ, ヌガー, ホイップクリーム,
 ベイリーズアイリッシュクリームリキュール, ヘーゼルナッツ
 \$4.50 (+15% サービス料)

- 19.00-01.00 ソリッド&モレキュラーカクテル \$
 ディスコタンゴ, デッキ9

- 17.00-01.00 ワイン, チーズ \$
 エノテカ・ヴェローナ, デッキ8

ボッティチェリ, ラ・フィオレンティーナ・ステーキハウス, マンマトラットリア
 へは、スラックス, 襟付きシャツ, シューズでおこしください。

有料レストランはお席に限りがあります。ゲストサービスデスク
 (デッキ5)、船内のタッチパネル式マルチメディア端末トーテムま
 たはメートルディがご予約を承ります。

18歳以下のお客様がアルコール飲料をお求めの場合は、年齢確認の
 ため身分証明証のご提示をお願いすることがあります。

\$ 有料サービス

今夜のドレスコード

カジュアル/70年代リバイバル